

Contents

<i>List of contributors</i>	<i>page</i> ix
<i>Preface</i>	xi
<i>Note on transcription</i>	xiv
1 Introduction: power, marginality and oral literature <i>Graham Furniss and Liz Gunner</i>	1
<b>Part I: Orality and the power of the state</b>	
2 Oral art and contemporary cultural nationalism <i>Penina Mlama</i>	23
3 The letter and the law: the politics of orality and literacy in the chiefdoms of the northern Transvaal <i>Isabel Hofmeyr</i>	35
4 A king is not above insult: the politics of good governance in Nzema <i>avudwene</i> festival songs <i>Kofi Agovi</i>	47
<b>Part II: Representing power relations</b>	
5 <i>Ìgbò énwē ézè</i> : monarchical power versus democratic values in Igbo oral narratives <i>Chukwuma Azuonye</i>	65
6 Tales and ideology: the revolt of sons in Bambara–Malinké tales <i>Veronika Görög-Karady</i>	83

Cambridge University Press

978-0-521-48061-1 - Power, Marginality and African Oral Literature

Edited by Graham Furniss and Liz Gunner

Table of Contents

[More information](#)

viii

*Contents*

- 7 Images of the powerful in Lyela folktales 92  
*Sabine Steinbrich*

**Part III: Oral forms and the dynamics of power**

- 8 Power, marginality and Somali oral poetry: case studies 111  
 in the dynamics of tradition  
*John William Johnson*
- 9 The function of oral art in the regulation of social 122  
 power in Dyula society  
*Jean Derive*
- 10 The power of words and the relation between Hausa 130  
 genres  
*Graham Furniss*

**Part IV: Endorsing or subverting the paradigms: women and oral forms**

- 11 Sexuality and socialisation in Shona praises and lyrics 147  
*Herbert Chimhundu*
- 12 Nontsizi Mgqwetho: stranger in town 162  
*Jeff Opland*
- 13 Clashes of interest: gender, status and power in Zulu 185  
 praise poetry  
*Liz Gunner*
- 14 *Jelimusow*: the superwomen of Malian music 197  
*Lucy Durán*

**Part V: Mediators and communicative strategies**

- 15 Power and the circuit of formal talk 211  
*Kwesi Yankah*
- 16 Praise splits the subject of speech: constructions of 225  
 kingship in the Manden and Borgu  
*Paulo Fernando de Moraes Farias*
- 17 Beyond the communal warmth: the poet as loner in Ewe 244  
 oral tradition  
*Kofi Anyidoho*

- Bibliography* 260  
*Index* 277